KÖPRÜLÜ
353
H.C. Ahmet

RÜLÜ
353
Ahmet

رسالت سیار
منظوم دعرفی شیرازی
در
رسم حلق

وقال انشاء الله تعالی

انشاالله
له ولوالده
آمین

الهی حکمت آسی بخشم سین
حکیم جمله دان ذوالکرم سین

بزندان عالم ایجاد هرچیز کریم وار
بلطف کردبر لیکیکه جمله افزار

ایدیشور دردانوده دایم
قدیم وفادر وذوالمنن سین

شریک یوق نظیر یوق اجدین
بزندان عالم ایجاد موجود
اولور لوجله سی حی ومعبود

بزندان عالم ایجاد هرچیز کریم وار
اولور لوجله سی حی ومعبود

نه کیم وار دیسه بوده کوکدای شاه
اولور لوبولکمکه ذکری هرگاه

ایدلر بولکمکه دایم دلاوده
بزندان ذکرك دره دلاوده دایم

سنانك ذکرو ثنا اولسه مشغول
اولور لوذکر وتوحید بلکه مشغول

سنانك بولکمکه شاهده راول
سپاس وشکر وحمد بی حد

سپاس وشکر وحمد بی حد
تنا وبی نهایه شکر بی حد

هیچ درده لولوده مقصود کین
کریم احسانك معبود کین

انکچون خلق اولدی جمله عالم
کرم اولدی جمله مقبول وآکرم

بوعالمکه انسان بولدی ایجاد
بزندان آب وخاك وآتش وباد

بوعالمکه انسان بولدی ایجاد
بزندان آب وخاك وآتش وباد

کمال صنعتك اولدی بوده عیان
بوجمع اولدی اولدی بوده عیان

حسنك صنعتك اولدی بوده عیان
بوجمع اولدی اولدی بوده عیان

بوجمع اولدی اولدی بوده عیان
حسنك صنعتك اولدی بوده عیان

طبیب حاذق اضداد ایتدك ایجاد
ضعیف وخسته وهرنا توانك

ضعیف وخسته وهرنا توانك
طبیب حاذق اضداد ایتدك ایجاد

بزندان عالم ایجاد هرچیز موجود
اولور لوجله سی حی ومعبود

اولور لوبولکمکه ذکری هرگاه
نه کیم وار دیسه بوده کوکدای ش

دوشنان صاربلر کودسنکدی هربار
نشانیدر که صفرا غالب اظهار

اولر سیه قیلاری تن اوزره بسیار
که طوغری طوغری اولسه هرنه کیم وار

اولر غالب کشیده جونکه سودا
نشانلرندن آنک دانشوی اولنا

دلالت بوده سودا یه راجح
یا خاین کوریلر آدم اصلف

سیاه و کوده لاغر
اولر غالب اغلبه ایلر

دوشنان اولر آدم اصلف
هرکیمه کوزسه مطلق

اولر غالب بشارندکه اولر معده ده هم
بورسه هم قورقولودر شارکوزه هربار

کوزینه معده انش کبی شولدم
وهم قورقولوده وارسه بسیار

دلالت غالب اولسه سودا
فراکوبرلره وارسه بسیار

ظهورلرنده بارلرها ندم
نشانلرنده سودا یه شاهد

بولارهپسی اولسه سودا
نشانه یانه

اولر طعامه مباشرتلرنی
نوی اولر اولسه داخل اولرانلرنی

بولاردی ضبط قل آو سنادیانه
مجنونه دخی کوزینه کلمز اوبیو

بدنلرنده غالب اولسه ایلر
کیکیرمکدن بوده سودا یه یاهو

نشانلرنده انی فهم اینه مقدم
دلالتدر بوده سودا یه مایل

بدنلرنده فاز بغایت
سیاه اولسه بدنلر فاز بغایت

بو سنا غرا ولقدر ملامت
ویرر طغیانه سودا یه ملامت

جوف اوبیو بلغمه ایلر دلالت
سوی بازلیجه اولسه حسی کاهل

بدنلرنده صوغلق اولسه حاصل
بدنلرنده هم صوغلق اولسه ایلر

دوشنان داخی صولر کودسه بغیور
بولر بلغم نشانی اولدر مشهور

کدالتش باشه وارسه فاز الق
سزاسی لازم اولور بسیط مطلق

قاف ایلسنک تمامین وستاد
بیانه اشق صداره حین فعلیه شاد

شهاالتش بشنانلرنی سکرالت
فاز ایلیه دورمزلر اجازت

کشنیک طبعی یارد اولسه
بدورمه طورلو دوا بنا اولغل آکاه

کشنیک قوتی ضعفه اولسه
صوق کوسه فاز ایله اولغل آکاه

مذکر قبل الله اندن داخی هم دم
اویوزلق ظاهر اولور بسیط عالم

بدن اغرلغی وفتنده الم
وهم آچیلر صوق اوتوروش اولما

مرض تنان ظهوری ایلر بو امثال
بو حق ظاهر اولور اعضاده درحال

سؤال ایله بولاری سوکه فعلی
کم اندن الله فانی تا حذر قل

قیشین فوشلق دخی ایلر بو امثال
کم اندن نفسکه بند ایتمه فانی

کشنیک اولسه بدنلرنده فاز
کم اندن نفسکه بند ایتمه فانی

کشنیک اولسه بدنلرنده فاز
کم اندن نفسکه بند ایتمه فانی

کشنیک اولسه بدنلرنده فاز
کم اندن نفسکه بند ایتمه فانی

اوسیلدی صاغ الله السلطانه
حکمدار جنابنه اولدی دعالر

طلاقه کیکدی اونوزده هم
اوسیلدی صول الله الهردم

قاضی المسلمین اولدی سنا
اولادی روحینه رحمت قلمش اوسنا

حکیما نصفه اولسه اول قومالی
اوه عیش شندی اولسه اول کون جمالی

بری خوف ایلیش اولسه اولکون
بری رجا ایلیش اولسه بیردن

بری صنعت اولسه اولکون
بری صنعت اولسه اولکون

بری مولد اغنیه اولسه اولکون
بری مولد اغنیه اولسه اولکون

نامه العمل الاول

فی الحکایات

حکایت

یکی را پسر سودا در سر نبود
بجز بیهوده در دفتر نبود

حکایت

یکی را پسر بیهوده گفتی
بجز بیهوده کارش در نرفتی

حکایت

یکی را پسر طبلی نکو بود
بجز بیهوده کارش در نرفتی

حکایت

یکی را پسر دانا و بینا
بجز خوبی نیامد در سراپا

حکایت

یکی را پسر زردی و خامی
بجز بیماری و بی اندامی

حکایت

یکی را پسر بیمار و دردی
بجز رنج و بلا و غم نکرد

ناصر علی بخش

زهی بجیده دیبوج شکر خنده تو شیرین
بدین دل گریبان چاک سودای تو زیبا

شب عید مدی بار با بزم و بزم دوش
سر گریبچو ماه نو نمی کردند قالب

زیبوشن باده در دور نشین با لبش کردم
زیوج خنده اش خط بر دو عالم آید از آن لبها

سکوت

بکمر شان وصلت هم ازین هم از آن خوشتر
بکمر شکر صنعم باشد

بکمر دشنام زنار هم کر شکوت
برای روغن گل کی کنم کنجشکوت

چراغ اهل سخن روشن از سخن فلکم باشد

لیت الشباب یعود یوما فاخبره بما فعل المشیب

بنم جد محترم خیر دعا گر مرجو در معلو مگذر در عتقاد الله

دعا سے اجابتہ قریندر باقی الدعا

ربلعی

اکمله درد درونم بکا بر یار اولسه
بلکه کیفیتی واقف اسرار اولسه
نکته دان اولسه مرا یف اولسه کوزلر
حال دلدن هله فی الجمله خبردار اولسه

ربلعی م

یوره کم پاره پاره بدی تیغ محبت قت قت
چکرم پاره پاره بدی تیر محبت قت قت
قدی موزون بتی نازک و اندامی لطیف
حاصلی اولدکلی رعنا ده لطافت قت قت

مفرد م

اهل دنیا کبی صنم مالدر دشمدی کوکلمز
ایکی بیم برحا ایلدیک دالده دوشمدی کوکلمز

مربع

لعل میکونک عشها کیفیتی یاغمده در
هم خیالک برنفس خالی دکل جاغمده در
عرضوایر خاطرم دورمز سنی ایلر طلب
عقل وفکرم تینم هپ جمله سلطانمده در

م

تاریخ فتح نجف لؤلؤ الشرف

باری الهی فتح نجف خدیو جم حشم
حامی دین مصطفی دوم وقاهر ملک عجم
صاحب تاج و نگین شاه فلک سریر جم
لوح حسن بدیع بدید اولدی حمایل عدل و کرم
مصحف نظم عالمی کلک گهربار ایلدی رقم
صوندی نقد بی بها سنبه سنبه وقف قلم

میدان نجف ایدوب مخیم
دار و صدر حلوه جود و حاتم
اولدی مطلوی جهانیان جهانه
ارمغان ایلدی جهانه

فی
امر عالیه اجابا اولدی غلبه اجونلنه

اولدی لبیر صف شکاف فهرمان رزم کاه
چون ضهیر ظفر پناه
مسکن جبل عدو نیل اولدی ناشیر علم
نشبه بوفدیم اوانیسه بهنلایه
کشور ایران نکسر ملک تاسلامضه
کلدی اول فرنگ اسلام ایچون اهم
کیم دعای دولت جاودان مظفر دایم
عون خدا اولدی منصور و مظفر الم
ابر بهمن کرد دریا بخشی
حلیا هاتف بو فتحک سویلدی تاریخی
فتح فیلدی نجف آصفه الاهم

ولیدیا عمی
سنه ده دوره ده چرخ صوی اولیجی
مفصد کای دل اکر انسانیت غفلی ایسه
پادشاه عالم اولسکز اولمز مایدار
بو وفادنیا اکر بیلدکم دنیا ایسه

ولہ

سرنا قدم گرنہ شمایلہ نازدرسوزم
عناف بی نوایہ و پیرہ شوق دلفروز
کادسرود و نغمہ شہنازدرسوزم
ناف ہمہ صید ہمہ شہنازدرسوزم
اوج سخندہ شوکہ شہنازدرسوزم
عشق روم نغمہ اساسہ بیاد
عیسو طبع شاعر شیرازدرسوزم
ہمہ یک باغ بحتہ
ہمہ یک باغ بحتہ
ہمہ یک باغ بحتہ

پیش افلاک بنا نزد و کمر غیبت
۸ زنه دکلوا لب تو نخ طوفی نا ۱۹

چشم طاقی افت تاثیر عینی کو میه
حفظ ایدمولی تزلزله ها سن دائما

بدر روح کو بهی او نه یوقا اثر
بکه ایله کز اسالکه راه صلح

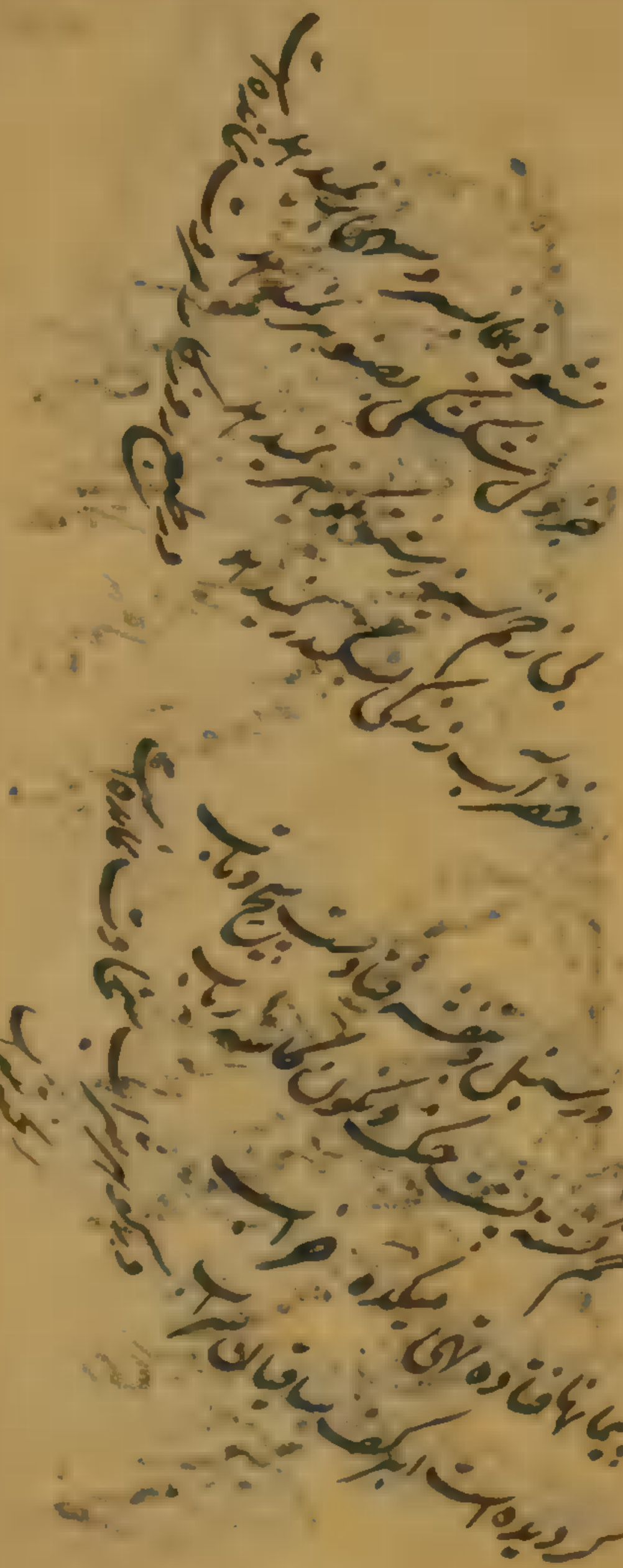
شوکت واجلاله حق عزین افزوده ایله
استناخ اولدشان لا یزول اولسون

چوپان کوه وصحرا رعایت ایلی
مهر کردون آرایند چهره فرسا اولسون

پادشاه بحر و بر دولت همیشه کشور کش
کامران و کامیاب فتح و نصرت اولسون

عالمه بشیر ایدوب تاریخنی هاتف دیدی
قلدی احیا بو مژده خبر سلطان مصطفی

۱۱۱۳



صائب بیوبه کوشش که فرصت نماند است

افسوس صد هزار دانه گوهر نماند است

وهینك مبر اشرف دیکی
تاریخ
تاریخ بنا
سرفراز اینده صلحه دیم سلطان احمد
اشرفك صدقی بلاد دیاره
فی امین
سلطان احمد
اولدی اشرف صلحه
صلح الله بوذ فوید اشرف بای
ذکر تاریخ
خلیفة الصلح سید الحکام
اشرف بنا
ذکر تاریخ
سلطان احمد
فلاح بولدی

ز شرم آینهٔ اقبال خم از تیغ گیر
که من ز این راه به امید همه ناز آمده ام

ز ناز ابروی مهت چین بر جبین نبود
ز دل شکستن نقش سویدا چین نبود

ز ناز بر رگ گلبرگ نیشتر بکمار
که من ز بهر همین تاج بر سر آمده ام

بیت لطیف

کرده از انسان تسبیح دلکش آماده

تسبیحه انامه کوهر فشان محمدی

اولاد بنمز تا بیخبد

سنه بیک یوز اون دوردنجی یلده آلوك

اون ایکنجی کونی علی الدوام

صباح غاز یله معاً دنیایه کلدیکزده والدمز انه بنمز نگاه

خاتم انبیا علیه الصلوة والسلام احمد اسمی یله تسمیه بیورلدیلر

حق جل وعلی حضرتلری بابی من بوده ما سمه احمد مننه علم نافع وعمل

صالح یله معمر ومکرم ایلیه آمین

قطعهٔ نجیفی نوکنده

نهی خط آید اینچه جسارت نجیفیا
ایلاد نهایتنده تصور فضیحتی

امر مباح ایکن نعم جنة النعیم
برآیکی دانه ایلدی مسلوب جنتی

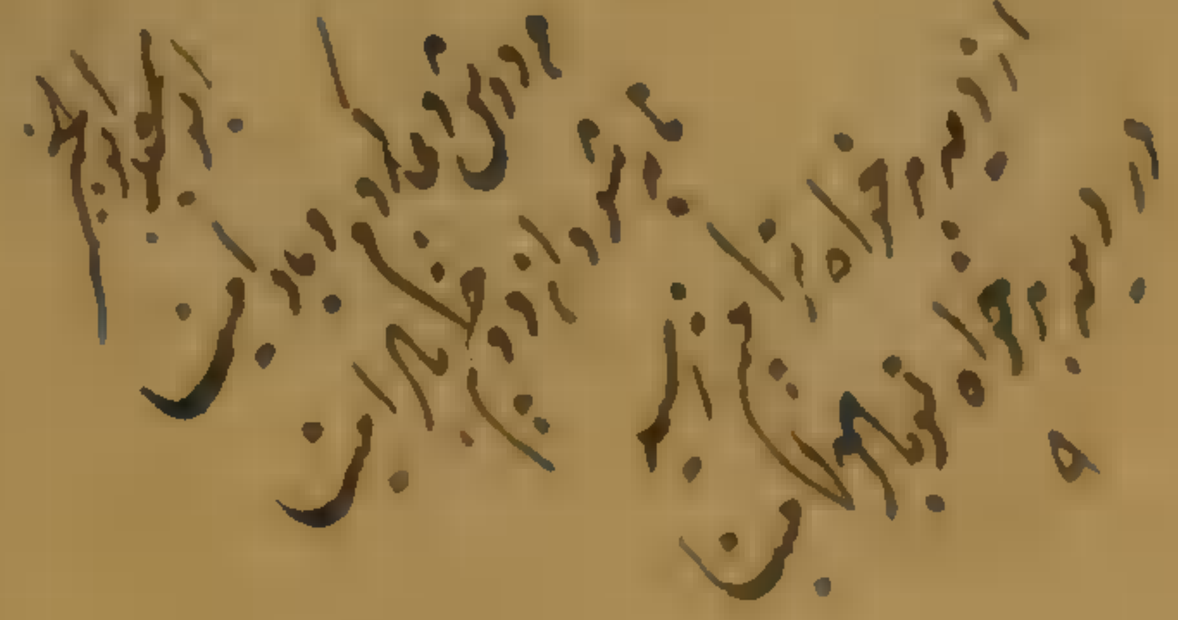
سن ماجرای آدمی اندیشه قیل مدام
کافیدر آی پسر سکا بابا نصیحتی

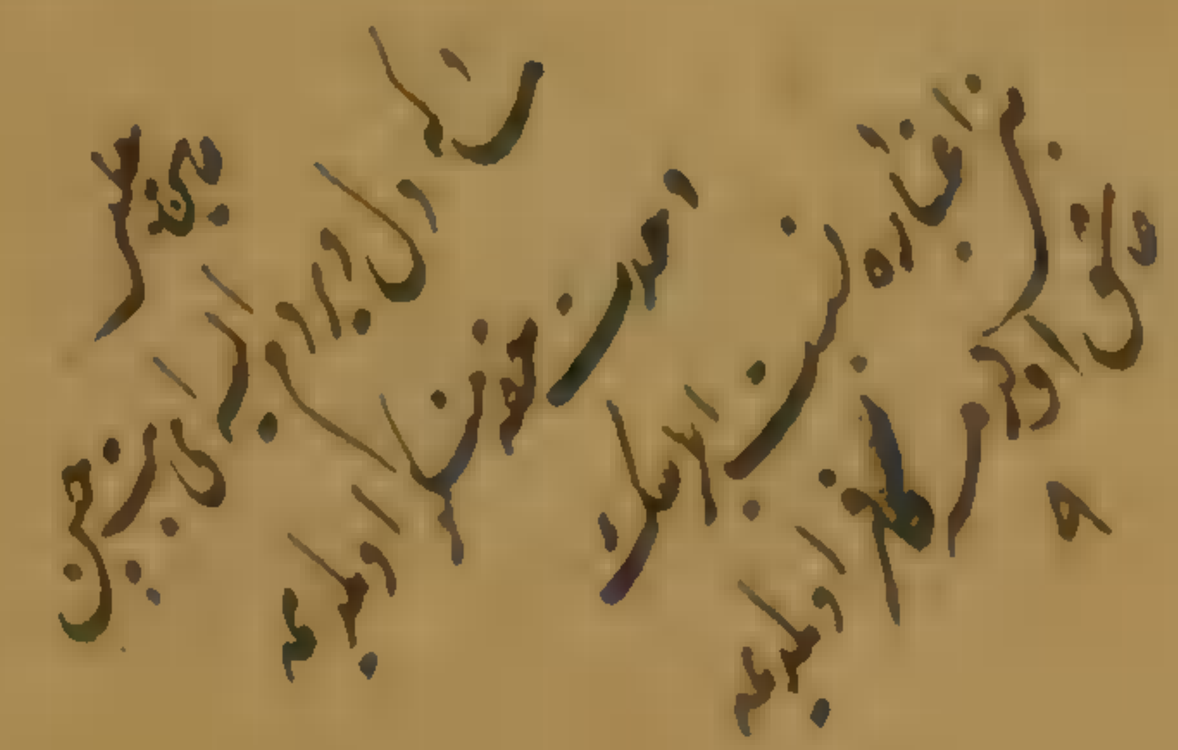
تحریر شده
١١٤٦

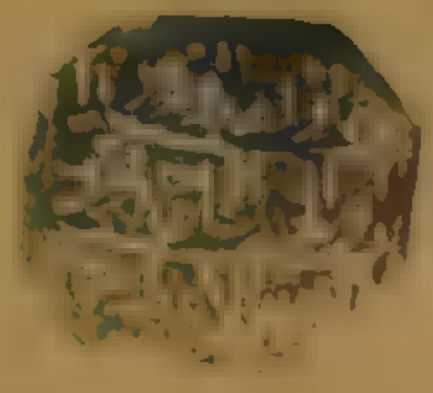
وان جامع فيهما او جامع امته في
دبرها متعمدا فعليه القضاء والكفارة انزل او لم
ينزل فرق ابو يوسف ومحمد رحمهما الله وكذلك ان
فعل من غير جماع فيجب ان دون فصل
القضاء وبه نأخذ اذا فعله بفعله القوم اذا اكل
او شرب او جامع وان كان بعده الحديث وعلم
المشايخ رحمهم الله انه ليس فيه
الكفارة وعليه ابو يوسف ومحمد رحمهما الله وهو الصحيح
حنيفة رحمه الله انه ليس عليه الكفارة فقد ابو
بالشبهات ثم ان كفارة امرأة
بشهوة فانزل او مذى او مذت بشهوة فعليه
الكفارة وكذا لو نظر الى فرج امرأة بشهوة فانزل فصومه
من جوامع الفقه وفي القدوري الملاصة اذا وطئ
جيلا جيلا فعليها القضاء والغسل
انزل او لم ينزل ولا
كفارة فيه

زنى بمحرمة انزل او لم
جماع فيما دون
زنا بجارية ومن ابتلع الحصاة والحديد
نهارا عامدا في رمضان بشهوة عليه
فطر من اكل او شرب في رمضان ناسيا او
لم يقضه لان صومه صحيح وليس
يوم بقضاء ولو اصبح في رمضان ثم اكل
نفل من البداية ان كان جامع
متعمدا عليه الكفارة وان كان جامع
حنيفة في جامع الرواية زنا بجارية

(Illegible)







بسم الله الرحمن الرحيم

نسئلك اللهم باسمك الجامع ونورك
اللامع وبوليك الناصع وبنبيك الشافع
يا معافي يا نافع يا سنا في يا دافع ادفع
عنا هذا السم الناقع والداء القاطع انك
والسقم الفاجع والوباء القاطع انك
مجيب سامع قريب ابدا بحرمة ابدا بكر
طاعون وقتله فابعد اوذيه نحريا
باذن الله تعالى دفعا ابدا

بسم الله الرحمن الرحيم نورك اللهم

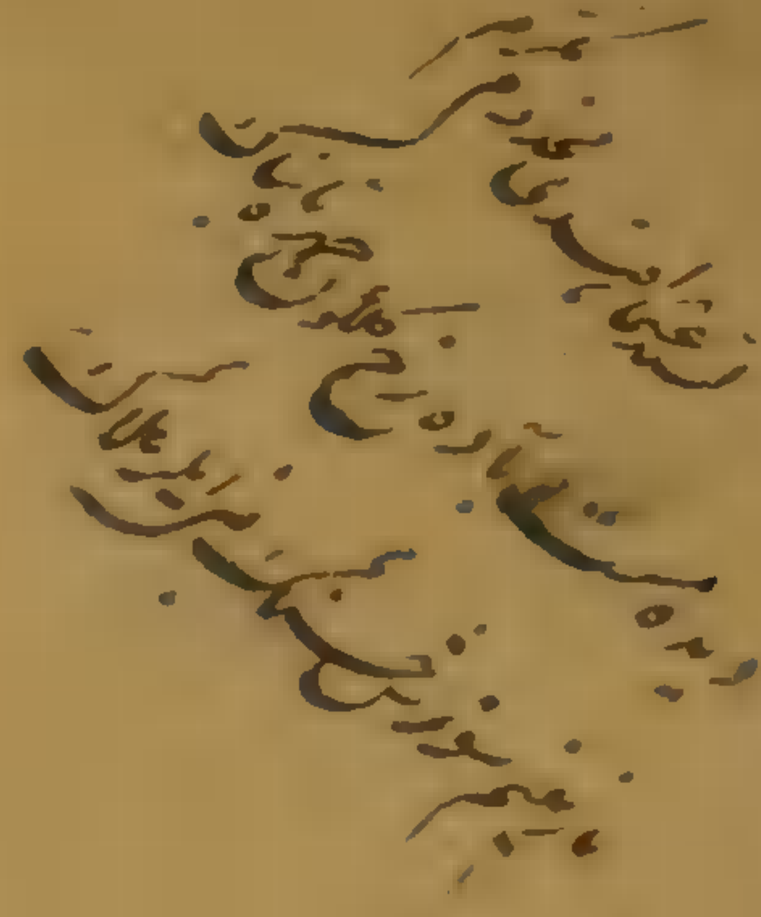
نسئلك اللهم باسمك العظيم ونورك الأتم

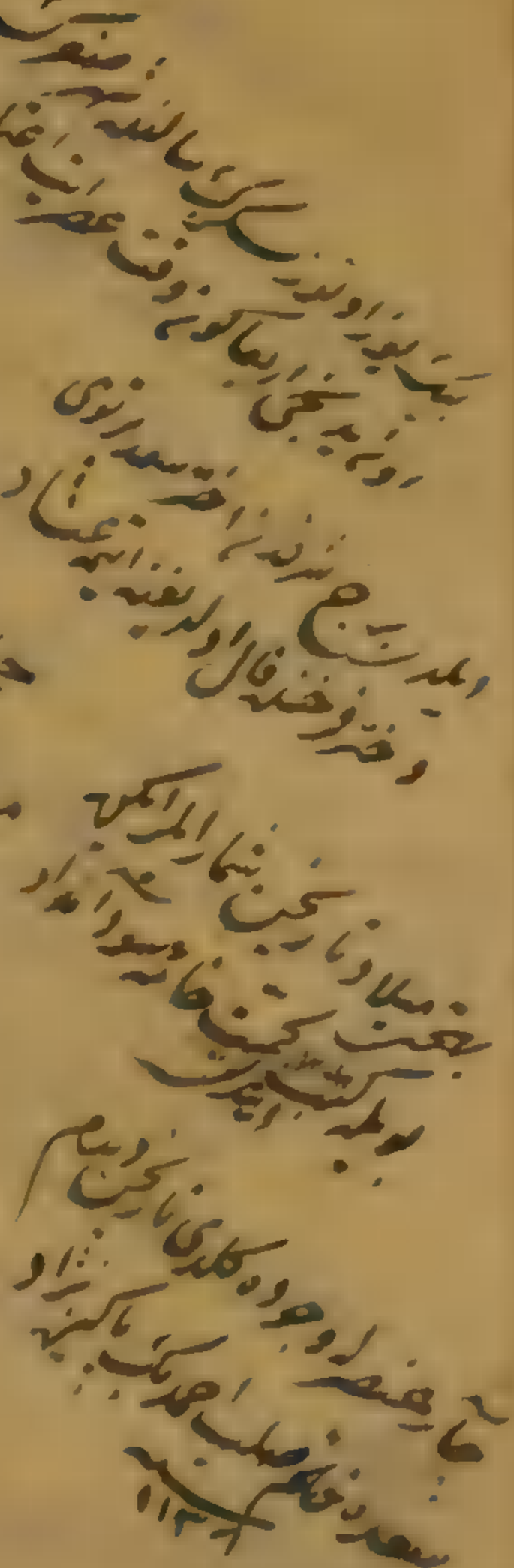
وبنبيك الشافع بالمعافى يا نافع

ابنه نظارت پاشا احمد تک پاک عرقبدر
جد بجد اولده کچیلان هپه کچیلان زاد

اولمیه نسلی خدایا منقطع بو خانه تک
نافیت بونلرده نسه نزاد اهل جهاد

خانه سی معمور و آباد اولمه هر لحظه کیم
هر کسک کسب شرف بو عرقه اولمز استاد





کوچکی بهر مرتبی تاریخ مولودیه

خوشا لالی و بیدی لطف دین سعد مستصل

دختر پاکیزه براختر بوکون لطف جود یک

اولاً ام المنشده ابدی نامی آنک

امر اولندی حفصه بنقل اولمق اوحد یک

جده عصمت مابی صادف زوج

بازدی تبدیلنی حفصه اوغلی حد یک

اولیه مریم محترم درخان احمد کنادی

ذاتنه اینلدی سلحشور بوکرم یک

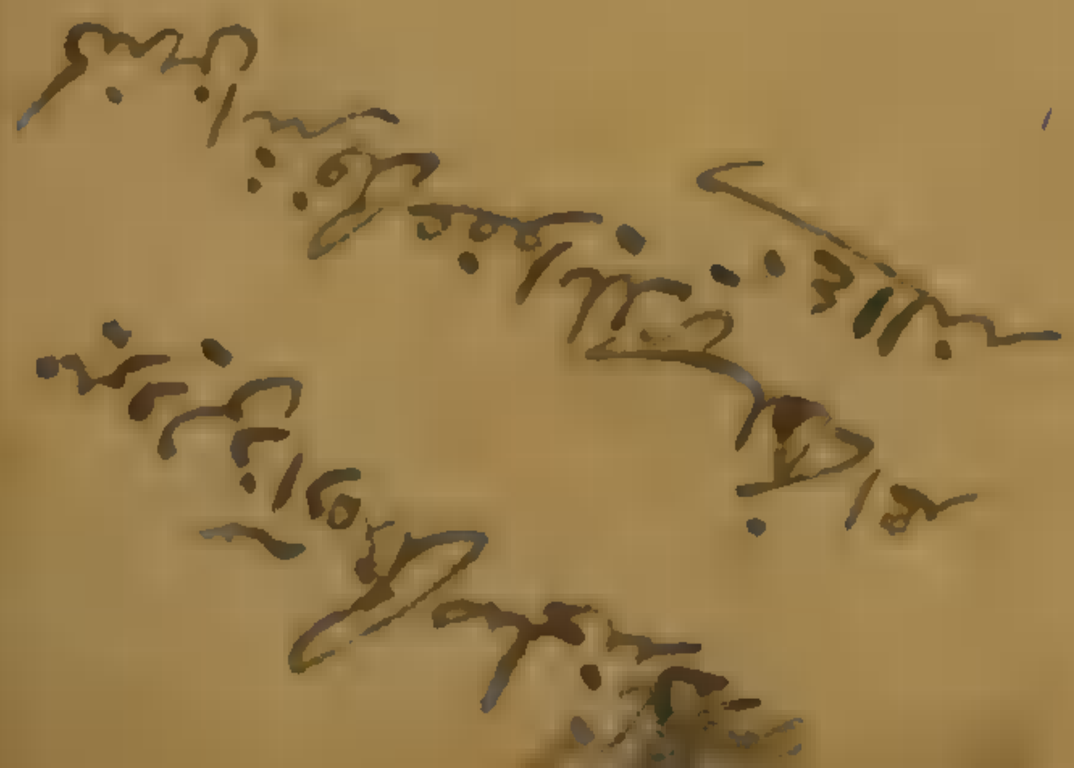
ایلیو بخیر الخلف غرت وبره الله آکه

آکی عالمده بود ارجمند

دوشدی برکوهر زمینه بعنی تاریخ دیدم

اولده مژده حفصه خانم مولدی احمد یک

۱۱۴۱



الصريف تاج باب ہے
وکل حظ بہ یہون
اصبر وان طالت الیالی
فربما اکمن الکرون

قدر کل انسان بعض حاجت
وقد یکون من الشغل الشغل
لا یرفع الرزق بالحیل
ولا یوتی بغیر من اجل

عصر یہ لطفہ نضمنت
لبعض یہوی موافق الجبل

احمد اسمه رسائے باز وست بنزاید و لو

۱

۰٤

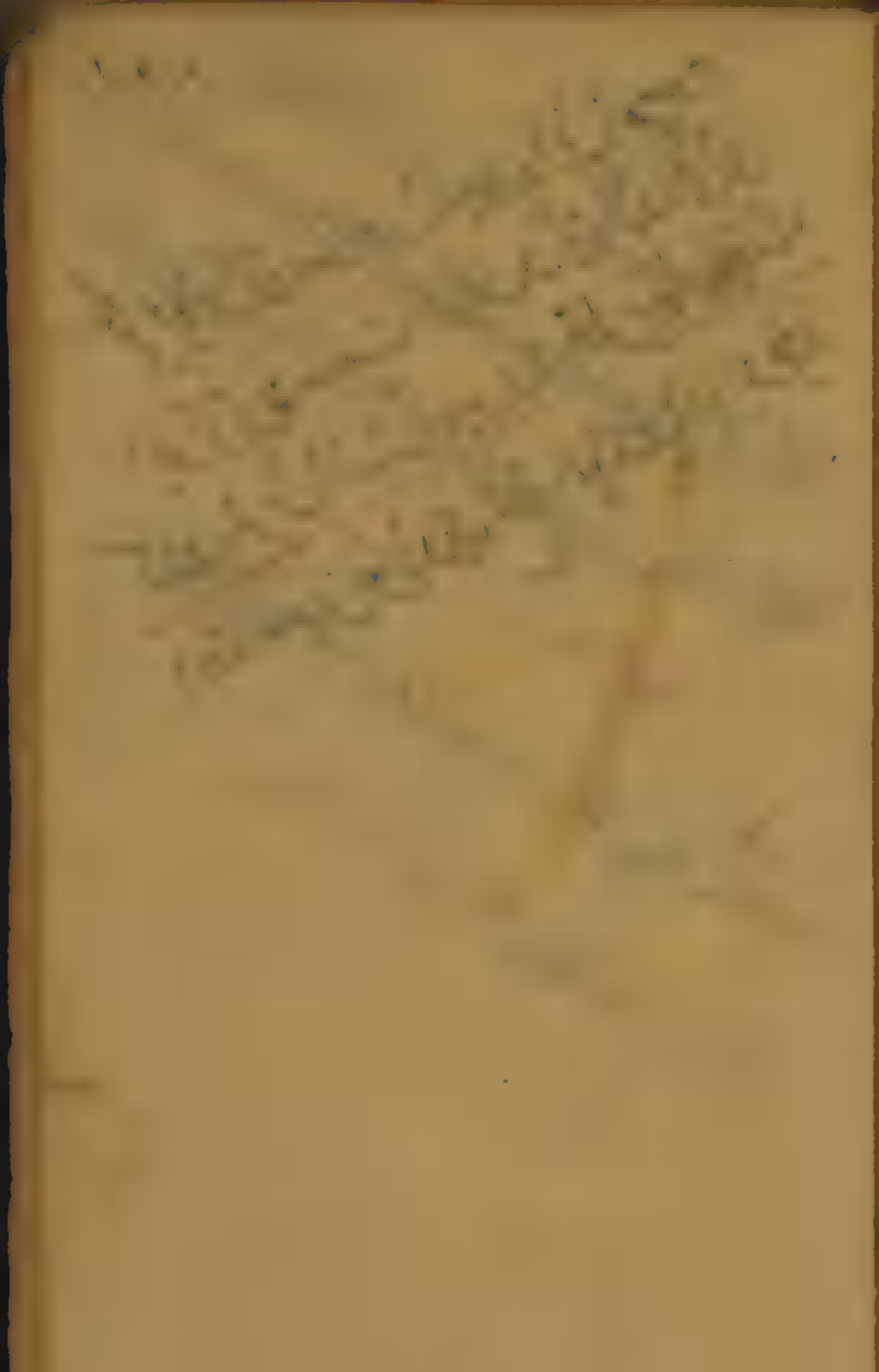
۳۰

لمصبوس
دبر نوس

۱

د

کفت طوطی زاده مقدار
سبب بستن بنا خضر خاضه
دولت استیکه از دو دیده بود
بار اول آستانه بوسی
کعبه دیدن بود بیار بعد
کعبه یابش کمتر اید بار
کویمه مقام ملتزم به
کفت بخیر موکلش بکرد
بام تم المنشوه آمد



مسائل اجتهاد آورده کسنه اکفار

اولنمیجق ذکر ده رفصه حلال دنر ذبنه وجهله

اکفار اولنور بیان بیور بلور عند الله مثاب اولنه

الجواب

خیلیناک کفری کافر یه دینه

محل اشتباه دکلدر

کتب ابو السعود الحنف

بجائے حفظ زبان
۲

فطرہ بیان زاید
۳۱

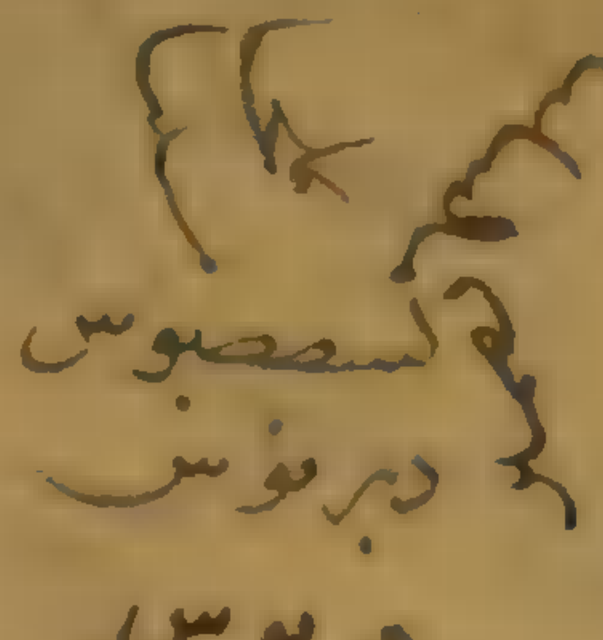
بجائے تحریر زائد
۲

بجائے زائد
۷

احمدی سنه در سای باز وسنه بنداید لر

۱

۰٤ ۳۰



ا د

ای خاک درت مدار از بهر افتاد
وی دست دولت بلطف تو بر آماد
ای طعنی قبل آن بقول القائل
فرمان من اکبوغ نظری زاده
جواب شیخ الاسلام
ای آنکه شده از نقش هستی ساده
در فقر و مجاعه همرز با افتاد
ما ابتدأ الغنا اذا تم الفقر
هذا شیئ جرت علیه العاده
مقصود کی اگر راحت ایشان دنیاده
غنا کبی اولاد شه استغفاره
خالق وار آیین خلقه کا بو آیتنه
دوشمز اولاد عثمانه نظری زاده

10c

١٥٢
و - فقه -